

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Halter fest und sicher am Balkon angebracht ist.	Make sure that the holder is firmly and securely attached to the balcony.	Assurez-vous que le support est fermement et solidement fixé au balcon.	Assicurarsi che il supporto sia fissato saldamente e saldamente al balcone.	Zorg ervoor dat de houder stevig en veilig aan het balkon is bevestigd.	Asegúrese de que el soporte esté firme y seguro sujeto al balcón.	Ujistěte se, že je držák pevně a bezpečně připevněn k balkónu.	Provjerite je li držač čvrsto i sigurno pričvršćen za balkon.	Provjerite je li držač čvrsto i sigurno pričvršćen za balkon.	Győződjön meg arról, hogy a tartó szilárda és biztonságosan rögzítve van az erkélyen.
Verwenden Sie nur Pflanzkästen und Pflanzen, die für den Halter geeignet sind.	Only use planters and plants that are suitable for the holder.	Utilisez uniquement des jardinières et des plantes adaptées au support.	Utilizzare solo fioriere e piante adatte al supporto.	Gebruik alleen plantenbakken en planten die geschikt zijn voor de houder.	Utilice únicamente maceteros y plantas que sean adecuados para el titular.	Používejte pouze květináče a rostliny, které jsou vhodné pro držák.	Koristite samo žardinjere i bilje koje su prikladne za držać.	Koristite samo žardinjere i bilje koje su prikladne za držać.	Csak a tartónak megfelelő ültetőgépeket és növényeket használjon.
Vermeiden Sie das Überladen des Balkonkastens, besonders bei feuchter Erde, die schwerer sein kann.	Avoid overloading the balcony box, especially with moist soil, which can be heavier.	Évitez de surcharger le bac de balcon, surtout si le sol est humide, ce qui peut être plus lourd.	Evita di sovraccaricare la fioriera, soprattutto se il terreno è umido, che può essere più pesante.	Voorkom overbelasting van de balkonbak, zeker als de grond vochtig is, deze kan zwaarder zijn.	Evite sobrecargar la jardinera del balcón, especialmente si la tierra está húmeda, que puede ser más pesada.	Vyhňete se přetěžování balkonového truhlíku, zvláště pokud je půda vlhká, která může být těžší.	Izbjegavajte preopteretiti balkonsku kutiju, osobito ako je tlo vlažno, što može biti teže.	Izbjegavajte preopteretiti balkonsku kutiju, osobito ako je tlo vlažno, što može biti teže.	Kerülje az erkélydoboz túlerhelését, különösen, ha a talaj nedves, ami nehezebb lehet.
Achten Sie darauf, den Balkonkastenhalter so zu positionieren, dass herunterfallende Gegenstände keine Personen verletzen oder Sachschäden verursachen.	Make sure to position the balcony box holder so that falling objects do not injure people or cause property damage.	Assurez-vous de positionner le support de balconnet de manière à ce que la chute d'objets ne blesse pas des personnes ou ne cause pas de dommages matériels.	Assicurarsi di posizionare il supporto del box da balcone in modo che gli oggetti che cadono non feriscono le persone o causino danni materiali.	Zorg ervoor dat u de balkonbakhouder zo plaatst dat vallende voorwerpen geen mensen verwonden of mensen verwonden of materiële schade veroorzaken.	Asegúrese de colocar el soporte para jardineras de balcón de manera que los objetos que caigan no lesionen a las personas ni causen daños a la propiedad.	Ujistěte se, že držák balkónového boxu je umístěn tak, aby padající předměty nezranily lidi nebo nezpůsobily škody na majetku.	Pobrinite se da postavite držać balkonske kutije tako da predmeti koji padaju ne ozlijede ljude ili prouzrokuju materijalnu štetu.	Pobrinite se da postavite držać balkonske kutije tako da predmeti koji padaju ne ozlijede ljude ili prouzrokuju materijalnu štetu.	Ügyeljen arra, hogy az erkélyláda tartóját úgy helyezze el, hogy a leeső tárgyak ne sértsenek meg embereket vagy anyagi kárt.
Befolgen Sie alle örtlichen Bauvorschriften und Richtlinien für die Installation von Balkonkastenhaltern.	Follow all local building codes and guidelines for installing window box brackets.	Suivez tous les codes du bâtiment et directives locaux pour l'installation des supports de jardinière.	Seguire tutte le normative edilizie locali e le linee guida per l'installazione dei supporti per finestre.	Volg alle lokale bouwvoorschriften en richtlijnen voor het installeren van bloembakhouders.	Siga todos los códigos y pautas de construcción locales para instalar soportes para jardineras de ventana.	Dodržujte všechny místní stavební předpisy a pokyny pro instalaci držáků okenních schránek.	Slijedite sve lokalne građevinske propise i smjernice za postavljanje držača prozorskih kutija.	Slijedite sve lokalne građevinske propise i smjernice za postavljanje držača prozorskih kutija.	Kövesse az összes helyi építési szabályzatot és irányelvet az ablakdoboz-tartók felszerelésére vonatkozóan.
Vorsicht vor Bruch oder Verformung bei hohen Temperaturen.	Be careful of breakage or deformation at high temperatures.	Faites attention à la casse ou à la déformation à haute température.	Fare attenzione alla rottura o alla deformazione alle alte temperature.	Wees voorzichtig met breuk of vervorming bij hoge temperaturen.	Tenga cuidado con roturas o deformaciones a altas temperaturas.	Dávejte pozor na rozbití nebo deformaci při vysokých teplotách.	Pazite na lom ili deformaciju na visokim temperaturama.	Pazite na lom ili deformaciju na visokim temperaturama.	Ügyeljen arra, hogy magas hőmérsékleten ne törijön vagy deformálódjon.
Kann rosten oder sich erhitzen, nicht bei extremen Temperaturen verwenden.	May rust or heat up, do not use in extreme temperatures.	Peut rouiller ou chauffer, ne pas utiliser à des températures extrêmes.	Potrebbe arrugginirsi o surriscaldarsi, non utilizzare a temperature estreme.	Kan roosten of verhitten, niet gebruiken bij extreme temperaturen.	Puede oxidarse o calentarse, no utilizar en temperaturas extremas.	Může rezivět nebo se zahřívat, nepoužívejte při extrémních teplotách.	Može hrdati ili se zagrijati, nemojte koristiti na ekstremnim temperaturama.	Može hrdati ili se zagrijati, nemojte koristiti na ekstremnim temperaturama.	Rozsdásodhat vagy felmelegedhet, ne használja szélsőséges hőmérsékleten.
Untersetzer können Wasser durchlassen und darunterliegende Oberflächen beschädigen.	Coasters can let water through and damage underlying surfaces.	Les sous-verres peuvent laisser passer l'eau et endommager les surfaces sous-jacentes.	I sottobicchieri possono lasciar passare l'acqua e danneggiare le superfici sottostanti.	Onderzetters kunnen water doorlaten en onderliggende oppervlakken beschadigen.	Los posavasos pueden dejar pasar el agua y dañar las superficies subyacentes.	Tacky mohou propouštět vodu a poškodit spodní povrchy.	Podmetači mogu propušati vodu i oštetiti podložne površine.	Podmetači mogu propušati vodu i oštetiti podložne površine.	A poháralátétek vizet engedhetnek át és károsíthatják az alatta lévő felületeket.
Kleine Teile können von Kindern oder Haustieren verschluckt werden.	Small parts can be swallowed by children or pets.	Les petites pièces peuvent être avalées par les enfants ou les animaux domestiques.	Piccole parti possono essere ingerite da bambini o animali domestici.	Kleine onderdelen kunnen door kinderen of huisdieren worden ingeslikt.	Los niños o las mascotas pueden tragarse las piezas pequeñas.	Malé části mohou děti nebo domácí zvířata spolknout.	Male dijelove mogu proglutati djeca ili kućni ljubimci.	Male dijelove mogu proglutati djeca ili kućni ljubimci.	Az apró alkatrészeket gyermekkel vagy háziállatok lenyelhetik.
Informieren Sie sich über umweltfreundliche Optionen oder die Herkunft der Materialien.	Find out about environmentally friendly options or the origin of the materials.	Renseignez-vous sur les options écologiques ou encore sur l'origine des matériaux.	Scopri le opzioni ecologiche o l'origine dei materiali.	Ontdek meer over milieuvriendelijke opties of de herkomst van de materialen.	Infórmate sobre las opciones ecológicas o el origen de los materiales.	Informujte se o možnostech šetrných k životnímu prostředí nebo o původu materiálů.	Informirajte se o ekološkim opcijama ili podrijetlu materijala.	Informirajte se o ekološkim opcijama ili podrijetlu materijala.	Tájékozódjon a környezetbarát lehetőségekről vagy az anyagok eredetéről.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Untersteller über ausreichende Wasserablauföffnung verfügt, um Staunasse zu vermeiden und die Pflanzen nicht zu ertränken.	Make sure the saucer has enough drainage holes to avoid waterlogging and drowning the plants.	Assurez-vous que la soucoupe dispose de trous de drainage adéquats pour éviter l'engorgement et la noyade des plantes.	Assicurati che il sottovaso abbia adeguati fori di drenaggio per evitare ristagni d'acqua e l'annegamento delle piante.	Zorg ervoor dat de schotel voldoende afvoergaten heeft om wateroverlast en verdrinking van de planten te voorkomen.	Asegúrese de que el platillo tenga orificios de drenaje adecuados para evitar que se encharquen y ahoguen las plantas.	Ujistěte se, že podšálek má dostatečné odvodňovací otvory, aby nedošlo k podmáčení a utopení rostlin.	Provjerite ima li tanjuric odgovarajuće rupe za drenažu kako biste izbjegli nakupljanje vode i utapanje biljaka.	Provjerite ima li tanjuric odgovarajuće rupe za drenažu kako biste izbjegli nakupljanje vode i utapanje biljaka.	Győződjön meg arról, hogy a csészealj megfelelő vízelvezető lyukakkal rendelkezik, hogy elkerülje a víz eltömörítését és a növények megfulladását.
Warnen Sie davor, dass Kinder und Haustiere nicht mit dem Untersteller spielen sollten, um Unfälle und Beschädigungen zu vermeiden.	Warn that children and pets should not play with the coaster to avoid accidents and damage.	Avertissez que les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas jouer avec le dessous de verre pour éviter les accidents et les dommages.	Avvertire che i bambini e gli animali domestici non devono giocare con il sottobicchiere per evitare incidenti e danni.	Waarschuw dat kinderen en huisdieren niet met de achtbaan mogen spelen om ongelukken en schade te voorkomen.	Advierte que los niños y las mascotas no deben jugar con el posavasos para evitar accidentes y daños.	Varujte, že děti a domácí zvířata by si s podtáckem neměli hrát, aby nedošlo k nehodám a poškození.	Upozorite da se djeca i kućni ljubimci ne smiju igrati s podmetačem kako bi izbjegli nezgode i štetu.	Upozorite da se djeca i kućni ljubimci ne smiju igrati s podmetačem kako bi izbjegli nezgode i štetu.	Figyelmeztesse, hogy a gyerekek és háziállatok ne játszanak a poháralátéttel a balesetek és károk elkerülése érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations cover some of the	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitate cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitate navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met esplicitamente. I	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati izdelki	A terméket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračkou! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekktől és csökkent fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességű személyektől.